

## Le parcours bilangues anglais-allemand : une approche plurilingue

L'apprentissage de deux langues démultiplie les possibilités scolaires et professionnelles de votre enfant.

### L'anglais et l'allemand, deux langues cousines :

- une grande complémentarité
- de nombreuses similitudes
- un apprentissage en parallèle

### Ouverture culturelle :

- sensibilisation à la dimension européenne
- meilleure compréhension de sa propre culture et celle de l'autre
- échange avec Wolfsburg, ville située au nord de l'Allemagne, à 80 km d'Hanovre et voyage ou sortie scolaire dans un pays anglophone

### Parcours linguistique renforcé :

- plus d'aisance à l'oral
- exposition à deux langues équivalentes
- programme de mobilité

Horaires	Anglais	Allemand
Cycle 3 : 6 <sup>e</sup>	4h	3h
Cycle 4 : 5 <sup>e</sup> /4 <sup>e</sup> /3 <sup>e</sup>	3h	3h

Cette complémentarité de l'anglais et de l'allemand sera d'ailleurs régulièrement soulignée et renforcera deux parcours : le parcours citoyen et le parcours avenir qui structurent la scolarité des élèves au collège.



### Collège La Binquenais

40 boulevard Oscar Leroux 35000 Rennes  
Téléphone : 02 99 50 22 84  
Télécopie : 02 99 50 70 08

Messagerie : ce.0351851x@ac-rennes.fr  
Professeure d'allemand : catherine.buhagiart@ac-rennes.fr  
Site internet : www.college-la-binquenais-rennes.rennes-ac.fr

COLLEGE LA BINQUENAIIS • RENNES



# Le parcours bilangues anglais-allemand

*Pour apprendre  
deux langues à la fois :  
suivez-nous !*

## Le parcours bilangues anglais-allemand Pour qui ?

Pour tout élève venant de primaire  
Élève curieux et motivé par les langues  
L'Allemand, un plus pour l'avenir

L'anglais, une nécessité incontournable, l'allemand, un atout majeur. L'Allemagne : premier partenaire économique de la France, un pays attractif pour l'emploi. C'est également la première langue parlée en Europe.

A la fin de la 3<sup>e</sup>, votre enfant peut passer, s'il le souhaite, la certification en langue allemande (niveau A2/B1 du Cadre Européen Commun de référence pour les langues), diplôme européen lui permettant de faire valider ses connaissances et de les faire reconnaître dans toute l'Europe.

L'étude simultanée de l'allemand et de l'anglais, deux langues « cousines » riches de multiples ressemblances, permet de rendre l'apprentissage de ces langues plus rapide et plus efficace.

## Un tremplin pour la vie professionnelle...

*die Postkarte*  
trinken die Mutter  
the postcard Welcome!  
Hello! grün  
green the mother  
wonderful Hallo!  
Good morning! Willkommen!  
Guten Morgen!  
wunderbar

## Les actions spécifiques au sein du Collège

Cette filière est valorisée par des projets spécifiques comme la mise en relation dès la 5<sup>e</sup> avec un correspondant allemand. Un échange est programmé sur le cycle 4 : séjour dans la famille du correspondant et accueil du correspondant chez soi, d'autres projets pédagogiques verront le jour au fur et à mesure (participation à des concours, mise en scène de petits films...). Des actions spécifiques sont mises en place chaque année afin de financer les programmes de mobilité.

## Les points forts de l'Allemand

Le germaniste se fait remarquer par son curriculum vitæ. Beaucoup d'élèves disent avoir été pris pour un poste grâce à la mention d'études de l'allemand qui a la réputation de former à la rigueur.

L'apprentissage de l'allemand aide l'élève qui a des difficultés d'expression à mieux réfléchir sur la grammaire française et ses fonctions.

Si la nécessité d'apprendre l'anglais n'est plus à démontrer, on ignore généralement davantage à quel point savoir parler l'allemand représente un atout.

**La France manque de  
germanistes : c'est la  
deuxième langue la plus  
demandée sur le marché  
du travail après l'anglais.**

## Quel cursus après le Collège ?

Trois voies possibles s'offriront à votre enfant :

- Il continue au lycée ses deux langues : le cursus classique.
- Il postule à une section européenne allemand : DNL histoire-géographie. Obtention du Baccalauréat option euro au Lycée Descartes.
- Il candidate pour la section ABIBAC Allemand. Enseignement renforcé en littérature et en histoire-géographie. Obtention du Baccalauréat et de l'Abitur (Bac Allemand) au Lycée Chateaubriand.

